

المناجاة الشعبانية

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,
and to make them imams, and to make them the heirs,
(Surah Qasas : 5)*



إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا
Surely, they see it to be far off, and We see it near

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,
the All-beneficent, the All-merciful.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.

وَاسْمَعْ دُعَائِي إِذَا دَعَوْتُكَ

respond to my prayer when I pray to You;

وَأَسْمَعْ نِدَائِي إِذَا نَادَيْتُكَ

listen to my call when I call You;

وَأَقْبِلْ عَلَيَّ إِذَا نَاجَيْتُكَ

and turn to me when I make my submission to
You in confidence.

فَقَدْ هَرَبْتُ إِلَيْكَ

I have come running to You

وَوَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ

and am standing before You

مُسْتَكِيناً لَكَ مُتَضَرِّعاً إِلَيْكَ

imploring You in humility

رَاجِياً لِمَا لَدَيْكَ ثَوَابِي

and hoping to get the reward You have for me.

وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي

You know what is in my heart,

وَتَخْبِرُ حَاجَتِي

and You are aware of what I need.

وَتَعْرِفُ ضَمِيرِي

You know my mind

وَلَا يَخْفَىٰ عَلَيْكَ أَمْرٌ مُّنْقَلَبٍ وَمَنْثَوَايَ

and are not unaware of my future and of my
present,

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُبَدِيَ بِهِ مِنْ مَّنْطِقِي

of what I want to begin my speech with;

وَأَتَفَوَّهُ بِهٖ مِنْ طَلِبَتِي

of the request I would utter,

وَأَرْجُوهُ لِعَاقِبَتِي

and of the hopes I have in regard to my
ultimate lot.

وَقَدْ جَرَتْ مَقَادِيرُكَ عَلَيَّ يَا سَيِّدِي

My Lord, whatever You have destined for me
is bound to come;

فَمَا يَكُونُ مِنِّي إِلَى آخِرِ عُمْرِي

up to the end of my life,

مِنْ سَرِيرَتِي وَعَلَانِيَتِي

whether concerning the open aspect of my life
or the hidden aspect of it.

وَبِيَدِكَ لَا بِيَدِ غَيْرِكَ زِيَادَتِي وَنَقْصِي وَنَفْعِي وَضَرِّي

What is to my advantage and what is to my disadvantage - all my losses and gains are in Your hand, not in the hand of anybody else.

إِلَهِهِ إِنِّ حَرَمْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْزُقُنِي

My Lord, if You deprive me, who else will
provide me;

وَإِنْ خَذَلْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُنِي

and if You let me down, who else will help
me?

إِلٰهِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَضَبِكَ وَحُلُولِ سَخَطِكَ

My Lord, I seek Your protection from Your
anger and from earning Your displeasure.

إِلَهِي إِنْ كُنْتُ غَيْرُ مُسْتَاهِلٍ لِرَحْمَتِكَ

If I am not fit for gaining Your Mercy,

فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ عَلَيَّ بِفَضْلِ سَعَتِكَ

You are certainly fit to be generous to me by
virtue of Your Magnanimity.

إِلٰهِي كَأَنِّي بِنَفْسِي وَاِقْفَهُ بَيْنَ يَدَيْكَ

My Lord, I see as if I am standing before

وَقَدْ أَظَلَّهَا حُسْنُ تَوَكُّلي عَلَيْكَ

You protected by my trust in You

فَقُلْتَ مَا أَنْتَ أَهْلُهُ

You said what befitted You

وَتَغَمَّدَنِي بِعَفْوِكَ

and covered me with Your forgiveness.

إِلَهِي إِنَّ عَفْوَتَ فَمَنْ أَوْلَى مِنْكَ بِذَلِكَ

My Lord, if You forgive me, then who is more
suited than You to do that?

وَإِنْ كَانَ قَدْ دَنَا أَجَلِي

If the time of my death has come near

وَلَمْ يُدْنِنِي مِنْكَ عَمَلِي

and my deeds have not still brought me close
to You,

فَقَدْ جَعَلْتُ الْإِقْرَارَ بِالذَّنْبِ إِلَيْكَ وَسِيلَتِي

I make this confession of my sins a means of
approaching You.

إِلَهِي قَدْ جُرْتُ عَلَى نَفْسِي فِي النَّظَرِ لَهَا

I have been unjust to my soul for I have not
looked after it.

فَلَهَا الْوَيْلُ إِنَّ لَمْ تَغْفِرْ لَهَا

It will certainly be doomed if You do not
forgive it.

إِلٰهِي لَمْ يَزَلْ بِرُكِّ عَلَيَّ أَيَّامَ حَيَاتِي

My Lord, You have always been kind to me
during my life time.

فَلَا تَقْطَعْ بِرِّكَ عَنِّي فِي مَمَاتِي

Therefore do not cut off Your favour from me
at the time of my death.

إِلَهِي كَيْفَ آيَسُ مِنْ حُسْنِ نَظَرِكَ لِي بَعْدَ مَمَاتِي

My Lord, how can I lose the hope of Your
looking kindly, in me after my death,

وَأَنْتَ لَمْ تُؤْلِنِي إِلَّا الْجَمِيلَ فِي حَيَاتِي

when you have always been good to me
during my life.

إِلٰهِي تَوَلَّ مِنْ أَمْرِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ

My Lord, in my case do what befits You

وَعُدُّ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ

and bestow Your favour on me

عَلَى مُذْنِبٍ قَدْ غَمَرَهُ جَهْلُهُ

- a sinner enwrapped in his ignorance.

إِلَهِي قَدْ سَتَرْتَ عَلَيَّ ذُنُوبًا فِي الدُّنْيَا

My Lord, You have concealed many of my sins
in this world.

وَأَنَا أَخُوجُ إِلَى سَتْرِهَا عَلَيَّ مِنْكَ فِي الْآخِرَى

I am in a greater need of their being conceded
in the next.

إِذْ لَمْ تُظْهِرْهَا لِأَحَدٍ مِّنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

As You have not revealed my sins even to any
of Your pious bondmen,

فَلَا تَفْضُحْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ

do not expose me on the Day of Resurrection
before everybody.

إِلَهِی جُودُكَ بَسَطَ أَمَلِی

My Lord, Your generosity has expanded my
aspiration,

وَعَفْوُكَ أَفْضَلُ مِنْ عَمَلِي

and Your forgiveness is superior to my deeds.

إِلَهِي فَسُرِّنِي بِإِلِقَائِكَ

Therefore gladden my heart by allowing me to
meet You

يَوْمَ تَقْضِي فِيهِ بَيْنَ عِبَادِكَ

on the day You administer justice to Your
bondmen.

إِلَهِي اغْتِذَارِي إِلَيْكَ اغْتِذَارُ مَنْ لَمْ يَسْتَغْنِ عَنْ قَبُولِ
عُذْرِهِ

My Lord, my apology to You is the apology of
him who cannot afford his apology being not
accepted.

فَاقْبَلْ عُذْرِي يَا أَكْرَمَ مَنْ اِعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُسِيئُونَ

Therefore accept my apology, You the Most
Magnanimous of those to whom the evildoers
tender their apology.

إِلَهِي لَا تَبْذُرْ حَاجَتِي

My Lord, do not turn down my request;

وَلَا تُخَيِّبْ طَمَعِي

do not foil my desire;

وَلَا تَقْطَعْ مِنْكَ رَجَائِي وَأُمْلِي

and do not cut off my hope and expectation of
You.

إِلَهِی لَوْ أَرَدْتَ هَوَانِی لَمْ تَهْدِنِی

My Lord, if You had wanted to disgrace me,
You would not have guided me;

وَلَوْ أَرَدْتَ فَضِيحَتِي لَمْ تُعَافِنِي

and if You had wanted to expose my faults and
vices, You would not have kept me safe and
sound.

إِلٰهِي مَا أَظُنُّكَ تَرُدُّنِي فِي حَاجَةٍ قَدْ أَفْنَيْتُ عُمُرِي فِي
طَلَبِهَا مِنْكَ

My Lord, I do not think that You will turn down
my request for that in asking You for which I
have spent my whole life.

إِلَهِیْ فَلَکَ الْحَمْدُ أَبَدًا أَبَدًا دَائِمًا سَرْمَدًا

My Lord, all praise is due to You, always and
forever,

يَزِيدُ وَلَا يَنْبُذُ

growing not diminishing,

كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى

as You like and please.

إِلَهِي إِنْ أَخَذْتَنِي بِجُرْمِي أَخَذْتُكَ بِعَفْوِكَ

My Lord, if You condemn me for my crimes, I
will cling to Your forgiveness,

وَإِنْ أَخَذْتَنِي بِذُنُوبِي أَخَذْتُكَ بِمَغْفِرَتِكَ

and if You hold me for my sins, I will cling to
Your granting pardon.

وَإِنْ أَدْخَلْتَنِی النَّارَ أَعْلَمْتُ أَهْلَهَا أَنِّی أُحِبُّكَ

If You haul me into the hell, I will tell its
inmates that I love You.

إِلٰهِي إِنْ كَانَ صَغُرَ فِي جَنْبِ طَاعَتِكَ عَمَلِي

My Lord, if my deeds are too small in relation
to how I should obey You,

فَقَدْ كَبُرَ فِي جَنْبِ رَجَائِكَ أَمَلِي

my aspirations are high enough as compared
to what I should expect of You.

إِلَهِي كَيْفَ أَتَقَلَّبُ مِنْ عِنْدِكَ بِالْخُبَيْثَةِ مَخْرُومًا

My Lord, how can I go away from You
unsuccessful and disappointed,

وَقَدْ كَانَ حُسْنُ ظَنِّي بِجُودِكَ أَنَّ تَقْلِبَنِي بِالنَّجَاةِ مَرْحُومًا

when I had a high hope that You will be kind
enough to send me away enjoying safety and
deliverance.

إِلَهِی وَقَدْ أَفْنَيْتُ عُمْرِي فِي بَثْرَةِ السَّهْوِ عَنْكَ

My Lord, I have wasted my life committing the
crime of forgetting You

وَأَبْلَيْتُ شَبَابِي فِي سَكْرَةِ التَّبَاعُدِ مِنْكَ

and played havoc with my youth, intoxicated
with keeping myself away from You.

إِلٰهِي فَلَمْ أُسْتَيْقِظْ أَيَّامَ اغْتِرَارِي بِكَ

My Lord, I did not wake up when I was under a
delusion about You

وَرُكُونِي إِلَى سَبِيلِ سَخَطِكَ

and was inclined to earn Your displeasure.

إِلٰهِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَبْنُ عَبْدِكَ قَائِمٌ بَيْنَ يَدَيْكَ

My Lord, I am Your bondman, son of Your
bondman. I am standing before You,

مُتَوَسِّلٌ بِكَرَمِكَ إِلَيْكَ

trying to use Your own magnanimity as a
means of approaching You.

إِلَهِی اَنَا عَبْدُكَ اَتَنَصِّلُكَ

My Lord, I am a bondman of Yours, I want to
rid myself

مِمَّا كُنْتُ أَوَاجِهُكَ بِهِ مِنْ قِلَّةٍ اسْتِخْيَائِي مِنْ نَظَرِكَ

of the sins I used to commit in Your presence
because I lacked the sense of feeling ashamed
that You were looking at me.

وَأَطْلُبُ الْعَفْوَ مِنْكَ إِذِ الْعَفْوَ نَعْتٌ لِكَرَمِكَ

I request You to forgive me, because
forgiveness is a characteristic of Your
Kindness.

إِلٰهِي لَمْ يَكُنْ لِي حَوْلٌ فَأَنْتَقِلَ بِهِ عَنْ مَعْصِيَتِكَ

My Lord, I was not strong enough to move
away from Your disobedience,

إِلَّا فِي وَقْتٍ أَيقَظْتَنِي لِمَحَبَّتِكَ

except when You awakened me to Your love.

وَكَمَا أَرَدْتَ أَنْ أَكُونَ كُنْتُ

I was exactly as You wanted me to be.

فَشَكَرْتُكَ بِإِدْخَالِي فِي كَرَمِكَ

I am thankful to You for introducing me to
Your Kindness

وَلِتَطْهِّرِ قَلْبِي مِنْ أَوْسَاحِ الْغَفْلَةِ عَنْكَ

and purging my heart of the impurities of
being inattentive to You.

إِلَهِي اُنْظُرْ إِلَيَّ نَظَرَ مَنْ نَادَيْتَهُ فَأَجَابَكَ

My Lord, look upon me as the person whom
You called and he responded to You,

وَأَسْتَعْمَلُهُ بِمَعُونَتِكَ فَأُطَاعَكَ

whom You helped by using his services, and he
obeyed You.

يَا قَرِيباً لَا يَبْعُدُ عَنِ الْمُغْتَرِّ بِهِ

You Near One, Who is not far from one who is
away from You.

وَيَا جَوَاداً لَا يَنْخَلُ عَمَّنْ رَجَا ثَوَابَهُ

You Munificent, Who does not withhold His
reward from one who hopes for it.

إِلَهِیْ هَبْ لِي قَلْبًا يُدْنِيهِ مِنْكَ شَوْقُهُ

My Lord, provide me with a heart, the passion
of which may bring it near You,

وَلِسَانًا يُرْفَعُ إِلَيْكَ صِدْقُهُ

with a tongue the truth of which may be
submitted to You,

وَنَظَرًا يُقَرِّبُهُ مِّنكَ حَقُّهُ

and with a vision the nature of which may
bring it close to You.

إِلَهِیْ إِنَّ مَنْ تَعَرَّفَ بِكَ غَيْرُ مَجْهُولٍ

My Lord, whoever gets acquainted with You, is
not un-known;

وَمَنْ لَّا ذِيقَ بِكَ غَيْرُ مَحْذُولٍ

whoever takes shelter under You, is not
disappointed;

وَمَنْ أَقْبَلَتْ عَلَيْهِ غَيْرُ مَمْلُولٍ

and one to whom You turn, is not a slave.

إِلَهِي إِنَّ مَنْ اتَّبَعَ بِكَ لَمُسْتَدِيرٌ

One who follows Your path is enlightened;

وَإِنْ مَّنْ اِغْتَصَمَ بِكَ لَمْ يُسْتَجِرْ

and one who takes refuge in You, is saved.

وَقَدْ لُذْتُ بِكَ يَا إِلَهِي

My Lord, I have taken refuge in You.

فَلَا تُخَيِّبْ ظَنِّي مِنْ رَحْمَتِكَ

Therefore do not disappoint me of Your Mercy

وَلَا تُخْجِبْنِي عَنْ رَأْفَتِكَ

and do not keep me secluded from Your
Kindness.

إِلَهِي أَقِمْنِي فِي أَهْلِ وِلَايَتِكَ

My Lord, place me among Your friends

مُقَامَ مَنْ رَجَا الزِّيَادَةَ مِنْ مَحَبَّتِكَ

in the position of one who hopes for an
increase in Your love.

إِلَهِي وَأُلْهِمْنِي وَلَهًا بِذِكْرِكَ إِلَى ذِكْرِكَ

My Lord, inspire me with a passionate love of
remembering You so that I may keep on
remembering You,

وَهَمَّتِي فِي رَوْحِ نَجَاحِ أَسْمَائِكَ وَمَحَلِّ قُدْسِكَ

and by Your Holy Name and Pure Position
cherish my cheerful determination into a
success.

إِلٰهِي بِكَ عَلَيْكَ إِلَّا الْخَفْئِي بِمَحَلٍّ أَهْلٍ طَاعَتِكَ

My Lord, I invoke You to admit me to the place
reserved for those who obey You,

وَالْمَثْوَى الصَّالِحِ مِنْ مَرْضَاتِكَ

and to attach me to the nice abode of those
who enjoy Your good pleasure

فَإِنِّي لَا أَقْدِرُ لِنَفْسِي دَفْعًا

I can neither defend myself

وَلَا أُمْلِكُ لَهَا نَفْعًا

nor do I control what is advantageous for me.

إِلَهِی أَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الْمُذْنِبُ

My Lord, I am Your powerless sinning slave

وَمَمْلُوكُكَ الْمُتَنِيبُ

and Your repentant bondman.

فَلَا تُجْعَلْنِي مِمَّنْ صَرَفَتْ عَنْهُ وَجْهَكَ

So do not make me one of those from whom
You turn away Your face,

وَحَجَبَهُ سَهْوُهُ عَنْ عَفْوِكَ

and whom his negligence has secluded from
Your forgiveness.

إِلٰهِي هَبْ لِي كَمَالَ الْإِنْقِطَاعِ إِلَيْكَ

My Lord, grant me complete severance of my
relations with everything else and total
submission to You.

وَأُنِزْ أَبْصَارَ قُلُوبِنَا بِضِيَاءِ نَظَرِهَا إِلَيْكَ

Enlighten the eyes of our hearts with the light
of their looking at You

حَتَّى تَخْرُقَ أَبْصَارُ الْقُلُوبِ حُجُبَ النُّورِ

to the extent that they penetrate the veils of
light

فَتَصِلَ إِلَى مَعْدِنِ الْعَظَمَةِ

and reach the Source of Grandeur,

وَتَصِيرَ أَرْوَاحُنَا مُعَلَّقَةً بِعِزِّ قُدْسِكَ

and let our souls get suspended by the glory of
Your sanctity.

إِلٰهِي وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ نَادَيْتَهُ فَأَجَابَكَ

My Lord, make me one of those whom You
call and they respond;

وَلَا حَظُّنَهُ فَصَعِقَ لِحَبْلِكَ

when You look at and they are thunderstruck
by Your majesty.

فَنَاجِيْتَهُ سِرًّا وَعَمِلَ لَكَ جَهْرًا

You whisper to them secretly and they work
for You openly.

إِلٰهِي لَمْ أُسَلِّطْ عَلَىٰ حُسْنِ ظَنِّي قُنُوطَ الْأَيَّاسِ

My Lord, I have not allowed my pessimistic
despair to overcome my good opinion about
You,

وَلَا انْقَطَعَ رَجَائِي مِنْ جَمِيلِ كَرَمِكَ

nor did I ever lose my hope of Your
benevolence.

إِلَهِیْ إِنْ كَانَتْ الْخَطَايَا قَدْ أَسْقَطَتْهُنِیْ لَدَیْكَ

My Lord, if my errors have degraded me with
You,

فَاُصْفَحْ عَنِّي بِحُسْنِ تَوَكُّلي عَلَينِكَ

You may forgive me in view of my unqualified
reliance on You.

إِلَهِي إِنَّ حَاطَّتْنِي الذُّنُوبُ مِنْ مَكَارِمِ لُطْفِكَ

My Lord, if my sins have made me unfit to
receive Your tender affection,

فَقَدْ نَبَّهَنِي الْيَقِينُ إِلَى كَرَمِ عَطْفِكَ

my firm belief has reminded me of Your
Compassion.

إِلَهِي إِنَّ أُنَامَتِي الْغَفْلَةُ عَنْ الْأُسْتِعْدَادِ لِلِقَائِكَ

My Lord, if my disregard for preparations to
meet You has put me to sleep,

فَقَدْ نَبَّهَنِي الْمَعْرِفَةُ بِكَرَمِ آلائِكَ

my knowledge of Your kind bounties has
awakened me.

إِلٰهِي إِنَّ دَعَانِي إِلَى النَّارِ عَظِيمُ عِقَابِكَ

My Lord, if Your severe punishment calls me
to Hell,

فَقَدْ دَعَانِي إِلَى الْجَنَّةِ جَزِيلُ ثَوَابِكَ

the abundance of Your reward invites me to
Paradise.

إِلٰهِي فَلَكَ أَسْأَلُ وَإِلَيْكَ أُبْتَهِلُ وَأَرْغَبُ وَأَسْأَلُكَ

My Lord, I ask You and pray to You earnestly, I
desire and request You

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

to show Your favour to Muhammad and his
descendants,

وَأَنْ تَجْعَلَنِي مِمَّنْ يُدِيمُ ذِكْرَكَ

make me one of those who always remember
You

وَلَا يَنْقُضُ عَهْدَكَ

and never violate the pledge they make to
You,

وَلَا يَغْفُلُ عَنْ شُكْرِكَ

who do not fail to show You their gratitude

وَلَا يَسْتَخِفُّ بِأَمْرِكَ

and do not take Your orders lightly.

إِلَهِي وَأُلْحِقْنِي بِنُورِ عِزِّكَ الْأَعْجَبِ

My Lord, let me be attached to the Light of
Your Majestic Glory,

فَأَكُونُ لَكَ عَارِفًا

so that I may know You alone,

وَعَنْ سِوَاكَ مُنْحَرِفًا

be away from others,

وَمِنْكَ خَائِفًا مُرَاقِبًا

and have a heart fearful of You and an eye
watchful of You.

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Oh the Lord of glory and honour.

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى مُحَمَّدٍ رَّسُوْلِهِ وَاٰلِهِ الطّٰهَرِيْنَ
وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا كَثِيْرًا

May Alláh's blessing and peace be on
Muhammad and those of his descendants who
are pure and may countless greetings be to
them.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.

حاجات

Please recite a
Surah al-Fatiha
for
all marhumeen